



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**



Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/76/8
8 April 2016

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
МНОГОСТОРОННЕГО ФОНДА ДЛЯ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ МОНРЕАЛЬСКОГО ПРОТОКОЛА
Семьдесят шестое совещание
Монреаль, 9-13 мая 2016 года

ДОКЛАД О БАЗЕ ДАННЫХ О МНОГОЛЕТНИХ СОГЛАШЕНИЯХ

Общая информация

1. В базу данных многолетних соглашений (МЛС) вносится соответствующая информация об определенных мероприятиях (инвестиционных и неинвестиционных) в планах освоения траншей утвержденного плана организационной деятельности по отказу от ГХФУ (ПОДПО). Обзор и пересмотр базы данных проводился несколько раз в основном с целью решения технических вопросов, выносимых на рассмотрение основными пользователями.

Обсуждение на 74-м и 75-м совещаниях

2. На своем 74-м совещании Исполнительный комитет поручил Старшему сотруднику по мониторингу и оценке (ССМО) и секретариату представить «варианты снижения нагрузки на двусторонние учреждения и учреждения-исполнителей при предоставлении информации для базы данных МЛС», и «варианты, дающие возможность соответствующим странам подтверждать данные, вносимые двусторонними учреждениями и учреждениями-исполнителями в базу данных МЛС» (решение 74/6 b) i) и ii)). Впоследствии, на своем 75-м совещании, Исполнительный комитет представил руководящие указания в виде общих принципов, в частности: о необходимости избегать дублирования отчетных требований и о необходимости заблаговременного внесения соответствующей информации из проектных документов, находящихся в распоряжении секретариата, с целью недопущения увеличения административной нагрузки. Исполнительный комитет поручил ССМО и секретариату «проводить работу по выполнению решения 74/6 в тесном контакте с двусторонними учреждениями и учреждениями-исполнителями и доложить о результатах Исполнительному комитету для дальнейшего рассмотрения этого вопроса на 76-м совещании» (решение 75/6 b)).

Данные на уровне предприятия

3. После завершения обсуждения между двусторонними учреждениями, учреждениями-исполнителями и секретариатом был сделан вывод о необходимости упростить базу данных МЛС и сосредоточить основное внимание на информации на уровне предприятий. Такая информация важна для целей мониторинга и оценки, а также для подготовки анализа и докладов, запрашиваемых Исполнительным комитетом и/или Сторонами Монреальского протокола.

4. Другими основаниями для упрощения базы данных, помимо прочих, являются: несоответствие в финансовом компоненте раздела о годовом освоении транша с фактической заявкой на транш; сложности, вызванные необходимостью вносить изменения в данные после утверждения проекта и настоятельная потребность в сокращении до минимума расхождений в данных.

Действия, необходимые для выполнения решения 75/6 b)

5. Для выполнения решения 75/6 b), а также в целях удовлетворения потребностей, связанных с обзором проектов, и снижения нагрузки на всех субъектов деятельности, база данных МЛС будет упрощена с сохранением только информации на уровне предприятий, а также сведений об основных неинвестиционных мероприятиях (в частности в секторе обслуживания) с указанием соответствующих затрат и объемов выведенного из обращения ГХФУ.

6. Двусторонние учреждения и учреждения-исполнители должны будут подавать информацию по всем предприятиям, которые были переведены на альтернативную ГХФУ технологию. Впоследствии база данных будет обновляться, в ней будут регистрироваться новые предприятия после утверждения новых проектов и отражаться изменения в финансировании, потреблении и производстве ОРВ по мере развития проектов. Для проектов с большим числом малых и средних предприятий в каждом конкретном случае будет предусмотрена возможность создания единого проекта для сбора необходимой информации по всем предприятиям.

7. База данных МЛС заимствует структуру базы данных Реестра утвержденных проектов секретариата, эффективность которой в сборе информации подтверждается всеми проектами за последние 20 лет. Для удобства пользования поля базы данных МЛС, созданные на основе Реестра, приводятся в приложении I к настоящему документу. В соответствии с решением 74/6 b) ii) для двусторонних учреждений и учреждений-исполнителей будет разработана форма для получения разрешения от стран до представления информации. Двусторонним учреждениям и учреждениям-исполнителям предложат протестировать новую электронную версию базы данных МЛС после того, когда она будет готова, а впоследствии и представить необходимые данные.

РЕКОМЕНДАЦИЯ

8. Исполнительный комитет, возможно, пожелает:
- a) принять к сведению доклад о базе данных о многолетних соглашениях (МЛС), приведенный в документе UNEP/OzL.Pro/ExCom/76/8; и
 - b) поручить Старшему сотруднику по мониторингу и оценке представить на 77-м совещании Исполнительного комитета доклад о положении дел с выполнением решения 75/6 b).

Annex I

LIST OF FIELDS FOR THE MYA DATABASE

Field Name	Description
ENTERPRISE	Name of enterprise
COUNTRY	Name of beneficiary country
CITY / ADDRESS	City and civic address
CODE	General information about the project (formatted as "XXX/YYYY/#/ZZZ/#), including the country or region (XXX), the sector (YYYY), the ExCom meeting at which it was approved (#) and the type of project (ZZZ). The last character (#) is a consecutive number
AGENCY	Implementing agency (IBRD, UNDP, UNEP, UNIDO) or bilateral when the project is financed through bilateral assistance
TYPE	The following codes are used: CPG=Country programme preparation; DEM=Demonstration; INS=Institutional strengthening; INV=Investment; PRP=Project preparation; TAS=Technical assistance; TRA=Training
SEC	ARS=Aerosol; CLS=Closure CFC or halon production; FOA=Foam; FUM=Fumigant; HAL=Halon; MUS=Multi-sector (investment project covering more than one sector); OTH=Other (e.g., tobacco); PRO=Production; REF=Refrigeration; SOL=Solvents; SEV=Several
SUBSECTOR	Subsector
APPLICATION	Similar to subsector (except for HCFC phase-out plans, when applicable)
PROJECT_TITLE	Project title, including name of enterprise(s) to be converted where applicable
PROJECT_DESCRIPTION	Brief description of the project where applicable
PRODUCTS_MANUFACTURED	Products and goods manufactured by the enterprise. Production output is provided when available
TECHNOLOGY	Replacement technology
ODS_NAME1	Name of controlled substance to be phased out (e.g., CFC-12)
ODP1	Amount of the controlled substance to be phased out in weighted tonnes (ODP)
ODS_REPLACEMENT1	Name of non-ODS replacement substance (e.g., HAP)
ODS_NAME2	Ibid ODS_NAME1 field for a second substance to be phased out, if applicable
ODP2	Ibid ODP1 field for a second substance to be phased out, if applicable
ODS_REPLACEMENT2	Ibid ODS_REPLACEMENT1 field for a second substance to be phased out, if applicable
ODS_NAME3	Ibid ODS_NAME1 field for a third substance to be phased out, if applicable
ODP3	Ibid ODP1 field for a third substance to be phased out, if applicable
ODS_REPLACEMENT3	Ibid ODS_REPLACEMENT1 field for a third substance to be phased out, if applicable
ODS_NAME4	Ibid ODS_NAME1 field for a fourth substance to be phased out, if applicable
ODP4	Ibid ODP1 field for a fourth substance to be phased out, if applicable
ODS_REPLACEMENT4	Ibid ODS_REPLACEMENT1 field for a fourth substance to be phased out, if applicable
ODS_PRODUCTION1	Name of controlled substance in the production sector to be phased out (e.g., CFC-12)
ODP_PRODUCTION1	Amount of the controlled substance in the production sector to be phased out in weighted tonnes (ODP)
ODS_PROREPLA1	Name of non-ODS replacement substance in the production sector (e.g., ABC powder)
ODS_PRODUCTION2	Ibid ODS_PRODUCTION1 field for a second substance to be phased out in

Field Name	Description
	the production sector, if applicable
ODP_PRODUCTION2	Ibid ODP_PRODUCTION1 field for a second substance to be phased out in the production sector, if applicable
ODS_PROREPLA2	Ibid ODS_PROREPLA1 field for a second substance to be phased out in the production sector, if applicable
IMPACT	Total amount of ODS to be phased out by the project in ODP tonnes (e.g., ODP1+ODP2+ODP3+ODP4)
IMPACT_PRODUCTION	Total amount of ODS to be phased out in the production sector by the project in ODP tonnes (e.g., ODP1+ODP2+ODP3+ODP4)
ODS_PHASEDOUT	Amount of controlled substance already phased out in weighted tonnes (ODP)
ODS_PHASEDOUT_PROD	Amount of controlled substance already phased out in the production sector in weighted tonnes (ODP)
PRIOR CONSUMPTION	Consumption in the three years prior to the approval
ACTUAL CONSUMPTION	Annual consumption
FUND_APPROVED	Funds approved by ExCom and allocated to the relevant implementing agency (in US dollars)
MEETING	Number of ExCom meeting at which the project was approved
DATE_APPROVAL	Month and year of ExCom meeting at which the project was approved
FUND_DISBURSED	Funds disbursed by the implementing agency (in US dollars)
CAPITAL_COST_APPROVED	Capital cost of the project (e.g., cost of equipment, tools, plant modification)
CAPITAL_COST_ACTUAL	
OPERATING_COST_APPROVED	Operating costs and/or savings associated with the project when implemented
OPERATING_COST_ACTUAL	
COST_EFFECTIVENESS	Cost effectiveness of the project calculated as the ratio of total funds allocated to total amount of ODS (in ODP kilogram) to be phased out (US\$/kg) <i>(To be generated automatically by the database)</i>
DATE_COMPLETION_APPROVED	Expected date of completion or in the case of an investment project, the date when the project becomes operational (as reported in project document)
DATE_COMPLETION_ACTUAL	Actual date of completion (based on progress report)
UMBRELLA_PROJECT	The project covers more than one enterprise
LOCAL_OWNERSHIP	Local share ownership of the enterprise (in %)
EXPORT_TO	Percent of production exported by the enterprise to non-Article 5 countries
STATUS_CODE	Status of project implementation (e.g., Ongoing, Closed, Completed, Newly Approved)
REMARKS	